FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 178
Enu 9

CINQUIÈM DU CA

Province de Québec — District No. 173 Maskinongé — S. District No. 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la paroisse de St. Didace — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Denis Barrette — {Enumerator. / Recenseur.} — 18 & 19 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. INFIRMITÉS	
Dwelling House. Maison habitée	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not immigrant. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account (See instructions.) Travaillant à son compte (voir instructions.)	State whether person is employed, as wage-earner, in mill, factory, foundry, shop, office, mine, etc. Mentionner si la personne est employée, comme ouvrier, dans un moulin, usine, fonderie, boutique, bureau, mine, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Semaines employées à l'emploi principal ou à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week, if any, at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trades, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois (ou métiers) autres que l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the week. Taux du gain par heure lorsque employée à la semaine ou à la journée.	Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Par les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in single premium. Coût de l'assurance dans l'année du paiement unique.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 5 to 15 years of age at school, or at college, University). Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de 5 à 15 ans à l'école, ou à l'université.	Blind. Aveugle.	Specify case. Spécifier le cas.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	1	Alary	Alcide	St Didace	M	Chef	M	Mai	1869	42	Que			Française	Canadienne	Cath. R.	Cultivateur			P.C.															Fr			
2		"	Rosa	"	F	épouse	M	Oct	1869	42	Que			"	"	"																			Fr			
3		"	Edouard	"	M	fils	C	Déc	1892	19	Que			"	"	"	Cultivateur			Père															Fr			
4		"	Joseph	"	M	fils	C	Juillet	1894	17	Que			"	"	"	Cultivateur			Père															Fr			
5		"	Sophronie	"	F	fille	C	Mars	1896	15	Que			"	"	"																		10	Fr			
6		"	Georgina	"	F	fille	C	Juin	1900	11	Que			"	"	"																		10	Fr			
7		"	Diana	"	F	fille	C	Juin	1902	9	Que			"	"	"																		10	Fr			
8		"	Clara	"	F	fille	C	Août	1907	4	Que			"	"	"																			Fr			
9		"	Ernest	"	M	fils	C	Oct	1910	8/12	Que			"	"	"																			Fr			
10	120	Alary	Dotmidas	"	M	Chef	M	Juillet	1874	40	Que			"	"	"	Charretier			P.C.															Fr			
11		"	Osylda	"	F	épouse	M	Février	1875	36	Que			"	"	"																			Fr			
12		"	Aliza	"	F	fille	C	Juin	1894	17	Que			"	"	"																			Fr			
13	121	Arsenault	Léon	"	M	Chef	M	Mars	1853	58	Que			"	"	"	Cultivateur			Ma															Fr			
14		"	Elise	"	F	épouse	M	Juin	1854	57	Que			"	"	"																			Fr			
15		"	Adolphe	"	M	fils	C	Déc	1894	17	Que			"	"	"																			Fr			
16		"	Aldéa	"	F	fille	C	Mai	1895	16	Que			"	"	"																			Fr			
17	122	Morin	François	"	M	Chef	M	Juin	1833	78	Que			"	"	"																			Fr			
18		"	Sophie	"	F	épouse	M	Mai	1834	70	Que			"	"	"																			Fr			
19	123	Arsenault	Théophile	"	M	Chef	M	Mai	1857	60	Que			"	"	"	Journalier			Lui	à	la ferme	40		60		1.00							Fr			
20		"	Hortensie	"	F	épouse	M	Juillet	1854	57	Que			"	"	"																			Fr			
21	124	125	Beaudette	Stanislas	"	M	Chef	M	Juin	1852	57	Que			"	"	"	Cultivateur			P.C.															Fr			
22			"	Angéline	"	F	épouse	M	Août	1849	47	Que			"	"	"																			Fr			
23			"	Borgia	"	M	fils	C	Janvier	1880	31	Que			"	"	"	Cultivateur			P.	de														Fr			
24			"	Léon	"	M	fils	C	Juin	1883	28	Que			"	"	"	Cultivateur			P.	de														Fr			
25			"	Rose	"	F	fille	C	Sept	1885	16	Que			"	"	"																			Fr			
26	125	126	Francoeur	Ambroise	"	M	Chef	M	Août	1825	86	Que			"	"	"	Cultivateur			P.C.															Fr			
27			"	Frédéric	"	M	Chef	M	Nov.	1865	46	Que			"	"	"																			Fr			
28			"	Ovidiana	"	F	épouse	M	Août	1865	46	Que			"	"	"																			Fr			
29			"	Ovidiana	"	F	fille	C	Janvier	1895	16	Que			"	"	"																			Fr			
30			"	Albert	"	M	fils	C	Janvier	1897	14	Que			"	"	"																		10	Fr			
31			"	Alfred	"	M	fils	C	Janvier	1902	9	Que			"	"	"																		10	Fr			
32	127	128	Moïse	Joseph	"	M	Chef	M	Sept	1857	52	Que			"	"	"	Cultivateur			P.C.															Fr			
33			"	Catherine	"	F	épouse	M	Oct	1864	46	Que			"	"	"																			Fr			
34			"	Léonidas	"	M	fils	C	Mai	1898	13	Que			"	"	"																		10	Fr			
35			"	Lucienne	"	F	fille	C	Août	1901	9	Que			"	"	"																		10	Fr			
36			"	Hermance	"	F	fille	C	Oct	1903	7	Que			"	"	"																		1	Fr			
37			"	Ernestine	"	F	fille	C	Avril	1906	5	Que			"	"	"																		10	Fr			
38	129	129	Lebeau	Joseph	"	M	Chef	M	Janvier	1878	33	Que			"	"	"	Journalier	à	Lui	à la ferme	52		60		600									Fr			
39			"	Claudina	"	F	épouse	M	Avril	1878	13	Que			"	"	"																			Fr			
40	129	130	Tous	Pierre	"	M	Chef	M	Mars	1884	27	Que			"	"	"	Cultivateur			P.C.															Fr			
41		129	Anyde	Marie	"	F	épouse	M	Sept	1884	27	Que			"	"	"																			Fr			
42			"	Roméo	"	M	fils	C	Sept	1906	4	Que			"	"	"																			Fr			
43			"	Marie	"	F	fille	C	Juillet	1907	3	Que			"	"	"																			Fr			
44			"	Adrien	"	M	fils	C	Janvier	1909	2	Que			"	"	"																			Fr			
45			"	Napoléon	"	M	fils	C	Sept	1910	9/12	Que			"	"	"																			Fr			
46	130	130	Trudel	Elie	"	M	Chef	M	Juin	1847	64	Que			"	"	"	Boulanger			Lui															Fr			
47			"	Mathilda	"	F	épouse	M	Déc	1845	65	Que			"	"	"																			Fr			
48			"	Télesphore	"	M	fils	C	Avril	1889	22	Que			"	"	"	Cultivateur			P.	de														Fr			
49			"	Arthur	"	M	fils	C	Avril	1890	21	Que			"	"	"	Cultivateur			P.	de														Fr			
50			"	Adélard	"	M	fils	C	Oct	1892	19	Que			"	"	"																			Fr			